



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO

SERVIZIO PIANIFICAZIONE TERRITORIALE

PO PIANIFICAZIONE TERRITORIALE E PORTO VECCHIO

REG. DET. DIR. N. 3513 / 2025

Prot. corr. 2025 – 22813/4/1/24/43

OGGETTO: Servizio di redazione del Rapporto Preliminare di scoping della Valutazione Ambientale Strategica (VAS), ai sensi dell'articolo 13, comma 1, decreto legislativo 152/2006, nonché del Rapporto Ambientale, del Piano di Monitoraggio e della Sintesi Non Tecnica, ai sensi dell'articolo 13 del medesimo decreto, comprensivo della Valutazione di Incidenza Ambientale (VINCA), nell'ambito della Variante al Piano Regolatore Generale Comunale (PRGC) finalizzata alla conformazione al Piano Paesaggistico Regionale (PPR) – (Riferimento determinazione dirigenziale n. 2673/2023) – **Seconda proroga termini contrattuali di consegna previsti dall'articolo 4, lettere B), e aggiornamenti contabili per l'anno 2026. CIG Z883C7D3DA, CUP F93I22000100006**

IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Responsabile del procedimento: dott. Roberto Prodan	Tel: 040.675.8251	E-mail: roberto.prodan@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	

VISTO il nuovo Piano Regolatore Generale Comunale (PRGC) del Comune di Trieste, entrato in vigore il 5 maggio 2016 con decreto del Presidente della Regione Friuli Venezia Giulia n. 085/Pres. del 26 aprile 2016, pubblicato sul BUR n. 18 del 4 maggio 2016, che ha confermato l'esecutività della deliberazione consiliare n. 48/2015, integrata dalla n. 5/2016, e delle successive varianti urbanistiche;

VISTA la legge regionale n. 5/2007, che all'art. 57-quater disciplina la conformazione degli strumenti urbanistici generali al Piano Paesaggistico Regionale (PPR);

VISTO il PPR, entrato in vigore il 10 maggio 2018 con decreto del Presidente della Regione n. 0111/Pres. del 24 aprile 2018, pubblicato sul BUR n. 19 del 9 maggio 2018 (SO n. 25);

PREMESSO che è in corso l'attività di conformazione del PRGC al PPR;

PREMESSO che è in corso l'attività di conformazione del PRGC al PPR;

PREMESSO che, con determinazione dirigenziale n. 2673/2023 del 27 settembre 2023, è stato affidato all'ingegner Germana Bodi l'incarico per la redazione del Rapporto Preliminare di scoping della VAS, del Rapporto Ambientale, del Piano di Monitoraggio e della Sintesi Non Tecnica, comprensivi della Valutazione di Incidenza Ambientale (VINCA), nell'ambito della Variante al PRGC finalizzata alla conformazione al PPR (CIG Z883C7D3DA, CUP F93I22000100006);

DATO ATTO che, con determinazione dirigenziale n. 2280/2025 del 18 settembre 2025, per le motivazioni ivi espresse, è stata disposta una proroga dei termini contrattuali di consegna previsti dall'articolo 4, lettere B) e C), relativi all'affidamento sopra richiamato; e contestualmente sono stati assunti:

1. l'impegno di spesa n. 20895/2025 di euro 4.404.01 per le attività dell'articolo 4, lettera B);
2. l'impegno di spesa n. 5693/2026 di euro 2.936,00 per le attività dell'articolo 4, lettera C);

Responsabile del procedimento: dott. Roberto Prodan	Tel: 040.675.8251	E-mail: roberto.prodan@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	

RILEVATO che la proroga è stata concessa in attesa degli incontri di novembre tra l'Amministrazione comunale e i soggetti interessati, al termine dei quali l'Amministrazione avrebbe dovuto inviare all'ingegner Germana Bodi la documentazione necessaria per completare il Rapporto Ambientale, comprensivo di Valutazione d'Incidenza e Sintesi Non Tecnica (fasi 2 e 3, articolo 4, lettera B del contratto), entro il nuovo termine del 31 dicembre 2025;

CONSIDERATO che, dall'incontro del 20 novembre 2025, sono emerse questioni tecniche e procedurali che richiedono ulteriori approfondimenti e confronti, data la complessità della conformazione dello strumento urbanistico al Piano Paesaggistico Regionale;

CONSIDERATO che tali aspetti influiscono sulla predisposizione della documentazione sopra citata e richiedono il coinvolgimento degli enti territoriali e regionali interessati, al fine di garantire la completezza e la correttezza degli elaborati richiesti;

RILEVATO che, per effetto di tali circostanze, non risulta possibile completare in tempo utile la predisposizione e la trasmissione della documentazione necessaria alla redazione del Rapporto Ambientale entro la scadenza del 31 dicembre 2025, fissata con la precedente proroga, essendo indispensabile un ulteriore periodo di tempo per:

- analizzare le questioni emerse in confronto;
- raccogliere ed elaborare i contributi tecnici dei soggetti istituzionali coinvolti;
- verificare la coerenza degli elaborati con le norme e i piani vigenti;
- predisporre un Rapporto Ambientale, comprensivo di Valutazione di Incidenza e Sintesi Non Tecnica, conforme agli standard nazionali e regionali;

RILEVATA la necessità di disporre un'ulteriore proroga dei termini di consegna del Rapporto Ambientale, comprensivo di Valutazione di Incidenza e Sintesi Non Tecnica (fasi 2 e 3, articolo 4, lettera B, del contratto);

Responsabile del procedimento: dott. Roberto Prodan	Tel: 040.675.8251	E-mail: roberto.prodan@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	

CONSIDERATO che la proroga è indispensabile non solo per rispettare gli obblighi formali, ma anche per assicurare qualità, completezza e validità tecnico-giuridica della documentazione, evitando il rischio di rilievi o contestazioni in sede di approvazione della Variante al PRGC;

RAMMENTATO che la proroga deriva da cause di forza maggiore e motivi oggettivi, non imputabili a ritardi o negligenze dell'affidataria;

RITENUTO di stabilire una proroga di 69 giorni, a decorrere dal 31 dicembre 2025, fissando il nuovo termine di consegna del Rapporto Ambientale al 10 marzo 2026;

RITENUTO di ridurre l'impegno di spesa n. 20895/2025 di euro 4.404,01, pari al 30% del compenso previsto per l'elaborazione della documentazione di cui all'articolo 4, lettera B), del contratto, comprensivo di oneri previdenziali INARCASSA e IVA;

RITENUTO di aumentare l'impegno di spesa n. 5693/2026, relativo all'ultima fase del servizio, di euro 4.404,01 (30% del compenso, comprensivo di oneri previdenziali INARCASSA e IVA), sull'Esercizio 2026 del Bilancio Triennale di Previsione 2025-2027, al capitolo 08.01.1.03.00204445 – PRESTAZIONI PROFESSIONALI SPECIALISTICHE PER LA PIANIFICAZIONE TERRITORIALE;

RITENUTO di confermare le restanti disposizioni della determinazione dirigenziale n. 2673/2023 di affidamento del servizio e del relativo contratto;

RILEVATO che, nella determinazione dirigenziale n. 2280/2025 sopra richiamata, il Codice Unico di Progetto (CUP) risulta riportato in modo errato, a causa di un mero errore materiale dovuto a incompatibilità tra caratteri tipografici in fase di "copia/incolla" nei diversi passaggi di trattazione del procedimento, con conseguente indicazione del CUP F93122000100006 anziché del CUP corretto F93I22000100006;

RITENUTO di rettificare della suddetta determinazione, limitatamente al CUP, sostituendo l'indicazione errata con il corretto F93I22000100006, senza modificare le altre disposizioni

Responsabile del procedimento: dott. Roberto Prodan	Tel: 040.675.8251	E-mail: roberto.prodan@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	

dell'atto;

DATO ATTO che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza: nel 2026 per euro 4.404,01;

DATO ATTO DI DARE ATTO che il crono-programma dei pagamenti relativi agli impegni di spesa di cui al presente provvedimento, ai sensi dell'articolo 183, comma 8, del Decreto Legislativo n. 267/2000 e successive modificazioni, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e seguenti, dell'articolo 1 della Legge n. 208/2015, cosiddetta Legge di stabilità 2016, e che lo stesso è ripartito come segue: euro 4.404,01 nel 2026;

PRESO ATTO che la liquidazione del corrispettivo dovuto all'Affidataria avrà luogo previa corrispondenza della prestazione richiesta, sulla base di fatture elettroniche riscontrare regolari da parte del RUP;

RICHIAMATA la determinazione n. 2373/2023 con cui l'architetto Eddi Dalla Betta è stato nominato dirigente del Servizio Pianificazione Territoriale per il periodo 1° luglio 2023 – 30 giugno 2026;

RICHIAMATA la determinazione n. 4411/2024 con cui il dottor Roberto Prodan è stato incaricato Responsabile della Posizione Organizzativa "Pianificazione Territoriale e Porto Vecchio" per il periodo 1° gennaio 2025 – 30 settembre 2026;

DATO ATTO che, per il servizio in oggetto, il Responsabile di Progetto (RUP), ai sensi dell'articolo 15 del decreto legislativo n. 36/2023, e successive modificazioni, è il dottor Roberto Prodan;

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio comunale n. 64 del 17 dicembre 2024, immediatamente eseguibile, di approvazione del Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2025-2027 e del Bilancio di Previsione Triennale 2025-2027;

RICHIAMATA la deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 7 gennaio 2025,

Responsabile del procedimento: dott. Roberto Prodan	Tel: 040.675.8251	E-mail: roberto.prodan@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	

immediatamente eseguibile, di approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) 2025-2027;

RICHIAMATA la deliberazione della Giunta comunale n. 18 del 27 gennaio 2025, immediatamente eseguibile, di approvazione del Piano integrato di Attività e Organizzazione (P.I.A.O.) 2025-2027, ai sensi dell'articolo 6 del decreto-legge n. 80/2021, convertito con modificazioni in legge n. 113/2021;

VISTI l'articolo 107 del decreto legislativo n. 267/2000, come modificato e integrato, e l'articolo 131 dello Statuto vigente del Comune di Trieste, relativi rispettivamente alle funzioni e responsabilità della dirigenza, nonché alle attribuzioni dei dirigenti con effetti sia interni che esterni;

ATTESTATO che il sottoscritto e l'istruttore non versano in situazione di conflitto d'interesse alcuno in relazione alla procedura in oggetto, ai sensi dell'articolo 6-bis della legge n. 241/1990, e successive modificazioni, dell'articolo 7 del D.P.R. n. 62/2013, nonché dell'articolo 16 del decreto legislativo n. 36/2023, e successive modificazioni;

ESPRESSO il parere di cui all'articolo 147-bis del decreto legislativo n. 267/2000, e successive modificazioni, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

Tutto ciò premesso e considerato,

DETERMINA

1. DI DARE ATTO della necessità di prorogare i termini di consegna del Rapporto Ambientale, comprensivo della Valutazione di Incidenza e della Sintesi Non Tecnica (fasi 2 e 3, lettera B, articolo 4, del contratto), nell'ambito dell'incarico professionale relativo alla redazione del Rapporto Preliminare di scoping della Valutazione Ambientale Strategica (VAS), del Rapporto Ambientale, del Piano di Monitoraggio e della Sintesi Non Tecnica, ai sensi dell'articolo 13 del decreto legislativo 152/2006,

Responsabile del procedimento: dott. Roberto Prodan	Tel: 040.675.8251	E-mail: roberto.prodan@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	

comprensivo della Valutazione di Incidenza Ambientale (VINCA), con riferimento alla Variante al Piano Regolatore Generale Comunale (PRGC) finalizzata alla conformazione al Piano al Piano Paesaggistico Regionale (PPR) – CIG Z883C7D3DA, CUP F93I22000100006;

2. **DI STABILIRE una proroga di 69 giorni**, a decorrere dal 31 dicembre 2025, **fissando il nuovo termine di consegna del Rapporto Ambientale al 10 marzo 2026**;
3. DI DARE ATTO che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza: nel 2026 per euro 4.404,01;
4. DI DARE ATTO che il crono-programma dei pagamenti relativi agli impegni di spesa di cui al presente provvedimento, ai sensi dell'articolo 183, comma 8, del Decreto Legislativo n. 267/2000 e successive modificazioni, è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e seguenti, dell'articolo 1 della Legge n. 208/2015, cosiddetta Legge di stabilità 2016, e che lo stesso è ripartito come segue: euro 4.404,01 nel 2026;
5. DI DARE ATTO che, nella determinazione dirigenziale n. 2280/2025, il Codice Unico di Progetto (CUP) è stato riportato erroneamente come F93122000100006, a causa di un mero errore materiale, e deve intendersi sostituito con il corretto F93I22000100006;
6. DI RETTIFICARE la suddetta determinazione, limitatamente al CUP, precisando che ogni riferimento al codice errato è sostituito con il corretto **F93I22000100006**, senza modificare le altre disposizioni dell'atto;
7. DI CONFERMARE la restante dispositiva della determinazione dirigenziale n. 2673/2023 di affidamento del servizio, nonché del relativo contratto;

Responsabile del procedimento: dott. Roberto Prodan	Tel: 040.675.8251	E-mail: roberto.prodan@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	

8. DI DARE ATTO che, per il servizio in oggetto, il Responsabile Unico del Progetto (RUP), ai sensi dell'articolo 15 del decreto legislativo n. 36/2023, e successive modificazioni, è il Responsabile di Posizione Organizzativa "Pianificazione Territoriale e Porto Vecchio", dottor Roberto Prodan;

9. DI APPORTARE le seguenti variazioni agli impegni di spesa di seguito elencati:

Anno	Impegno/Pren.	Sub	Descrizione	Cap	Importo	Segno Variazione	Note
2025	20250020895	0	Affidamento incarico redazione rapporto preliminare scoping VINCA VAS (proroga 2025) - ing. Bodi	0020444 5	4.404,01	-	
2026	20260005693	0	Affidamento incarico redazione rapporto preliminare scoping VINCA VAS (proroga 2026) - ing. Bodi	0020444 5	4.404,01	+	

IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

dott. Roberto PRODAN

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale

Responsabile del procedimento: dott. Roberto Prodan	Tel: 040.675.8251	E-mail: roberto.prodan@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Vladana Iljev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.iljev@comune.trieste.it	

(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: dott. Roberto Prodan	Tel: 040.675.8251	E-mail: roberto.prodan@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Vladana Ilijev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.ilijev@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Vladana Ilijev	Tel: 040.675.7017	E-mail: vladana.ilijev@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ROBERTO PRODAN

*CODICE FISCALE: ******

DATA FIRMA: 21/11/2025 12:10:42



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO

SERVIZIO PIANIFICAZIONE TERRITORIALE

PO PIANIFICAZIONE TERRITORIALE E PORTO VECCHIO

REG. DET. DIR. N. 3513 / 2025

OGGETTO: Servizio di redazione del Rapporto Preliminare di scoping della Valutazione Ambientale Strategica (VAS), ai sensi dell'articolo 13, comma 1, decreto legislativo 152/2006, nonché del Rapporto Ambientale, del Piano di Monitoraggio e della Sintesi Non Tecnica, ai sensi dell'articolo 13 del medesimo decreto, comprensivo della Valutazione di Incidenza Ambientale (VINCA), nell'ambito della Variante al Piano Regolatore Generale Comunale (PRGC) finalizzata alla conformazione al Piano Paesaggistico Regionale (PPR) – (Riferimento determinazione dirigenziale n. 2673/2023) – Seconda proroga termini contrattuali di consegna previsti dall'articolo 4, lettere B), e aggiornamenti contabili per l'anno 2026. CIG Z883C7D3DA, CUP F93I22000100006

Si assegnano ai dati contabili sottoindicati i seguenti numeri:

Progr.	Numero	Dato Contabile	E/S	Anno	Impegno/ Accertamento	Sub	Capitolo	Importo	Segno	CE	V livello	Descrizione	D/N
1	257205	Variazione	S	2025	20250020895	0	00204445	4.404,01	-	02807			N
2	257206	Variazione	S	2026	20260005693	0	00204445	4.404,01	+	02807			N

Lista delle transazioni elementari associate ai movimenti contabili:

Progr.	Transazione elementare	Vincolo	Note
1	0801U103021199906280000F93I220001000063		
2	0801U103021199906280000F93I220001000063		

Ai sensi dell'art. 183, comma 7 del D.Lgs. n. 267/2000, si rilascia il VISTO di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria. Ai sensi del punto 5.3 del principio contabile concernente la contabilità finanziaria (Allegato 4/2 al D.Lgs. 118/2011), qualora la presente determinazione approvi spese d'investimento, si attesta che la copertura finanziaria è conforme a quanto indicato nel dispositivo.

Il Responsabile della P.O.
Contabilità Finanziaria
dott. Andrea Ercoli

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale

(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ANDREA ERCOLI

*CODICE FISCALE: ******

DATA FIRMA: 22/12/2025 15:35:09